

Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80571767
 Del/Note Nb: 16.03.2023
 Fecha rec: 2000
 Del. Date : 16.03.2023
 Rec date :

Destino / To :
 Cliente : Magna PT S.P.A.
 Dirección : Via dei Ciclamini, 4
 Modugno Bari 70026
 Italia

Proveedor / Supplier :
 Código : 91000014
 Dirección : Polígono Kataide
 Address : Mondragon 20500
 City :
 País : España

Transportista/Carrier : Transport number:332758
 Razón social : LKW WALTER Internationale
 Short name :
 Matrícula : PK0146BH
 Plate Nb :
 Remolque : R2245BBP
 Remoc-plate :
 Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
 Del Unit:

Planta :
 Center :
 Puerta de descarga:
 Unloading point :
 Puesto de consumo : 14249
 Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Cantidad	Nº Pedido	Tec. Doc.	Observaciones
		Envia	Recibida								
2510630005	C MECANISMOS 251063000	600		PZA	TBA-501494	024	20980309/20988105	25	5500004500301		
					TBA-501711	144					
20 MAR 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità" KUEHNLE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		COGNOME + NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 600 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 24 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 25.3.23 Firma:									
Peso neto total : 4.771,200 Total net weight :		Peso bruto total : 6.640,800 Total brut weight :		Nº total de pallets o contenedores: 024 Total Nbr of pallets or containers:							

Observaciones:
 Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.
 Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RILLENAR POR RECEPCION
 TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROVIAN MARIKORENA Fagor Ederlan S. Coop.			

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Dr Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. E0F-20025204	МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).
--	--

2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) MAGNA PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI, 4 MODUGNO BARI 70026 ITALIA	16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) PKO146BH DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304
---	---

3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) BAZI ITALIA	17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)
---	---

4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) ADRIATE (E) 16.03.2023	18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations
--	--

5. Приложени документи Documents attached	
--	--

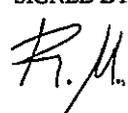
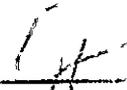
6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
40 CONT. PIEZAS AUTO					11.188	

Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)
---------------	-----------------	-----------------	--------

13. Указания на изпращача Sender's instructions	19. Специални споразумения Special agreements
--	--

14. Предписания за плащане на навлото/Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Предплатено/ Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо/ Carriage forward	20. За плащане от To be paid by: Превозна цена Carriage charges: Намаления Deductions: Салдо Balance: Добавки Supplm charges: Други такси Other charges: ВСИЧКО TOTAL:
--	---

21. Изготвена в на Established in ADRIATE on 16.03.2023	15. Наложен платеж Cash on delivery KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
--	---

22. SIGNED BY ROMAN MARTICORENA  Fagor Ederlan S. Coop. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender	23.  DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304 Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier	24. Стоките получени/Goods received Место 20 MAR 2023 Place "Ricevuto con riserva di verifica su qualita e quantita" on Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee
--	--	--

За попълване на отговорност на изпращача графици 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очерганите графици с дебели линии се попълват от превозвача.
 To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.



В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното уклоняване в посвещения ред отне, класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.